

**Zeitschrift:** Swiss textiles [English edition]  
**Herausgeber:** Swiss office for the development of trade  
**Band:** - (1953)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ZWIRNEREI UND WEBEREI

*Albrecht & Morgen A. G.*

ST. GALLEN

Spezialisiert in feinsten Baumwollgeweben  
Fantasiegewebe für Blusen und Kleider  
Voiles und Marquisettes für Gardinen  
Popelines und Gabardines für Herrenhemden  
und Damenkonfektion  
Imprägnierte Gewebe für Regenbekleidung



*Curtain Nets  
Tulle Rideaux*

SWISS NET COMPANY Ltd.  
MUNCHWILEN (THURGOVIE) SWITZERLAND

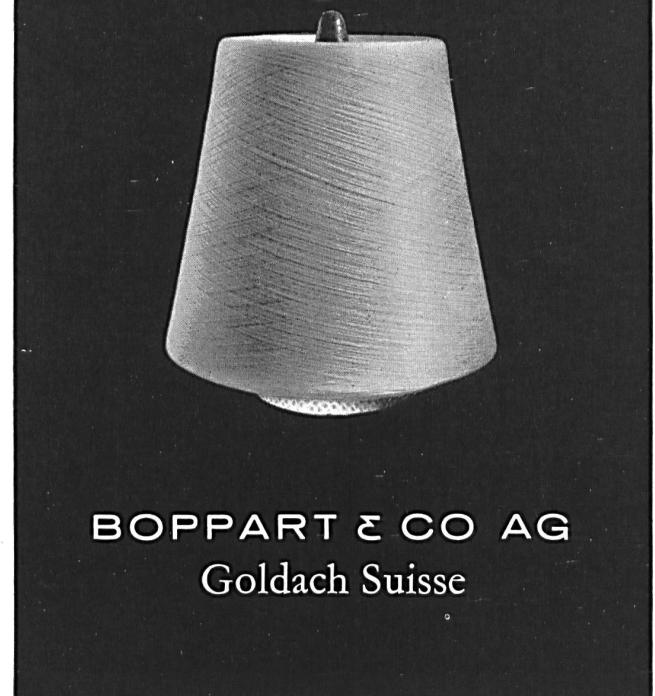


**UNION S.  
A.  
ST.GALL**

FABRICANTS ET EXPORTATEURS

BRODERIES - DENTELLES - NOUVEAUTÉS  
MOUCHOIRS - BRODÉS

Retorderie Zwirnerei Doublers



Schneidinger Brothers Zurich

*Wysada*

SILK MANUFACTURERS  
FABRICATION DE SOIERIES

Exclusive printed Novelties,  
plain and Fashion Fabrics in Silk,  
Nylon, Rayon and Staple Fibre

Nouveautés en tissus imprimés  
et tissus unis et façonnés en soie  
nylon, rayonne et fibranne

**HUFENUS & Cie S.A.**

**ST-GALL**

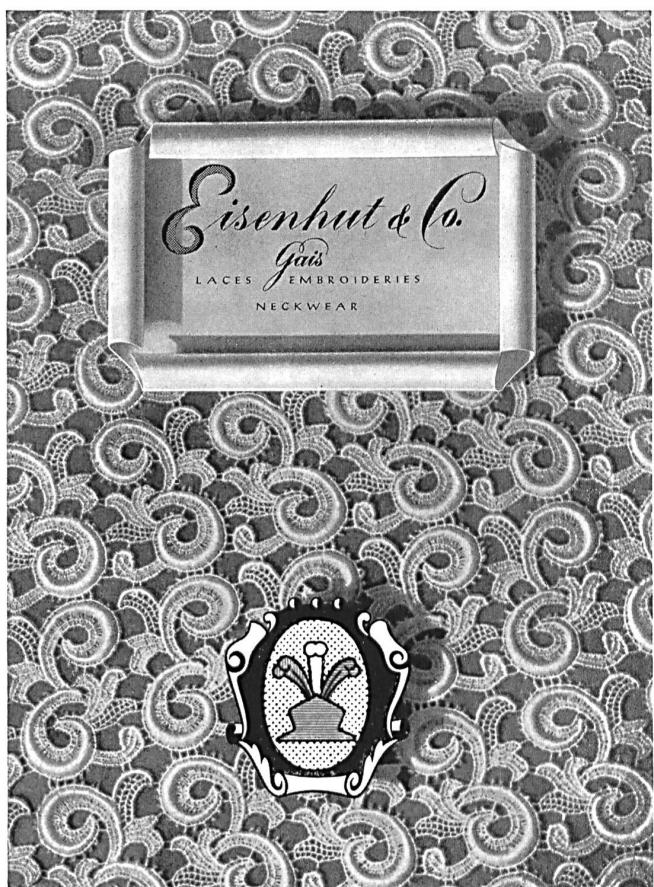
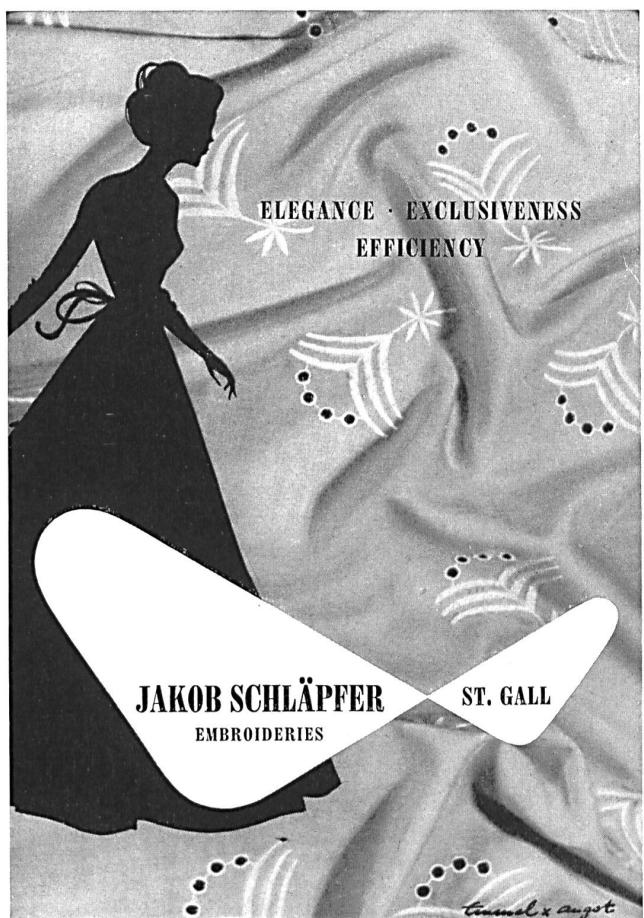
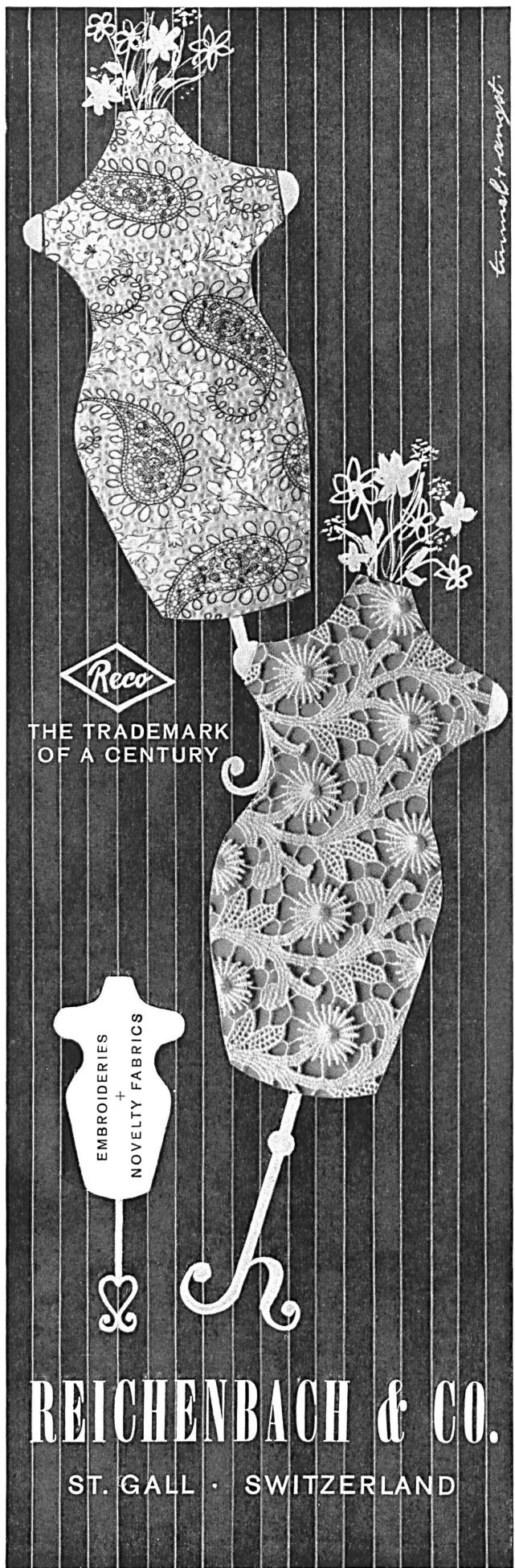
FABRICANTS DE  
HAUTES NOUVEAUTÉS  
EN  
DENTELLES ET BRODERIES

MAISON FONDÉE EN 1885



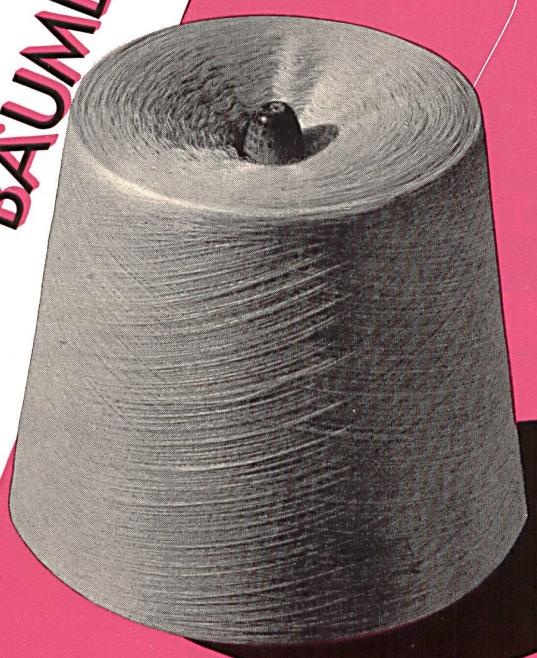
*ED* **Sturzenegger** AG  
ST. GALL







BÄUMLIN, ERNST & CO. ST. GALLEN



A. DELLA ROBBIA

“Un Putto”,  
Spedale degli Innocenti  
di Firenze

Riproduzione  
autorizzata da Zeno Zacchetti,  
Milano

*Le ruban, accessoire de la vie dès son début*

SEILER & CIE S.A.  
BALE

*Spécialités :*

RUBANS VELOURS - ÉCHARPES  
NOUVEAUTÉS POUR MODE ET  
COUTURE  
LINGERIE - MERCERIE - NYLONS

# Jacob Baenziger A.G.

SWISS TEXTILES

Fine cotton, rayon and spun rayon piece-goods, plain and printed. Handkerchiefs

ST-GALL SUISSE



**Sanco LTD.**  
ZÜRICH  
WAISENHAUSTR. 4

MANUFACTURERS OF FINEST GENTLEMEN'S SHIRTS



**Paul Schafheitle & Co.**  
**Zürich**

Nouveautés unis, imprimés, faç.  
en  
Soie, Rayonne, Fibranne, Nylon

Novelties, plain, printed  
fashion-fabrics in  
Silk, Rayon, Staple Fibre, Nylon

*Abonnez-vous à*

## TEXTILES SUISSES

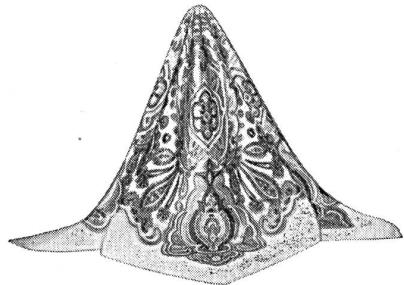
Nos agences commerciales et nos intermédiaires à l'étranger (voir page 94) ainsi que

L'OFFICE SUISSE D'EXPANSION COMMERCIALE  
RIPONNE 3, LAUSANNE

*vous renseigneront*

ARTHUR VETTER & CO., ZOLLIKON (Zch)

*Maison fondée en 1910*



**CARRÉS ET ÉCHARPES**

**imprimés à la main**

*en*

**pure soie, laine, fibranne, etc.**

*Modèles exclusifs*

*Nylon*

The ideal material for  
blouses  
dresses  
lingerie

"PERLNYL"

**APPENZELLER-HERZOG & CO.**  
RAYON AND WOOL WEAVERS - STAEEFA near ZURICH

Hans Fierz

VORMALS BAUMANN & FIERZ - ZÜRICH



*Fabrikation von*

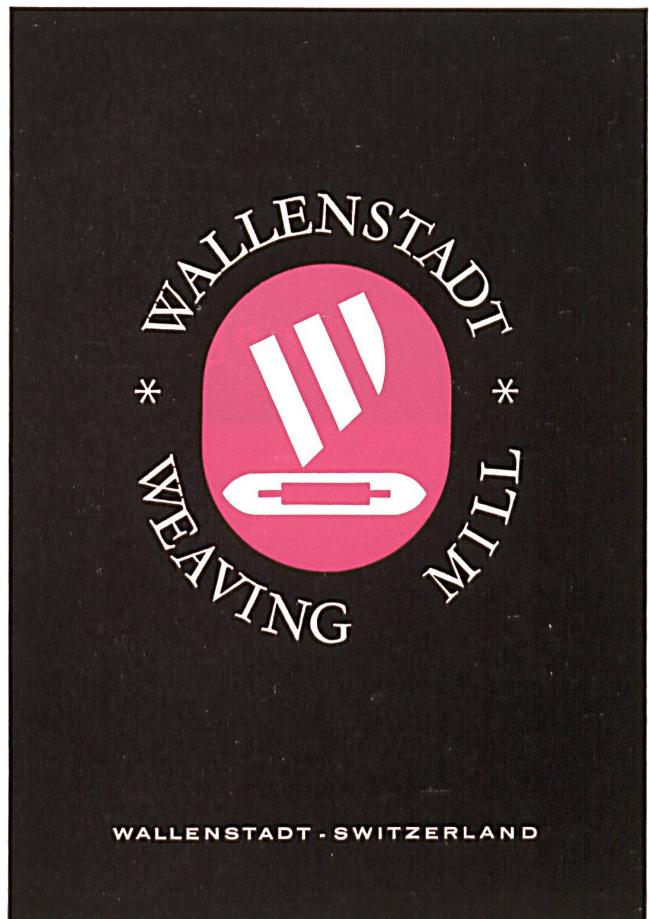
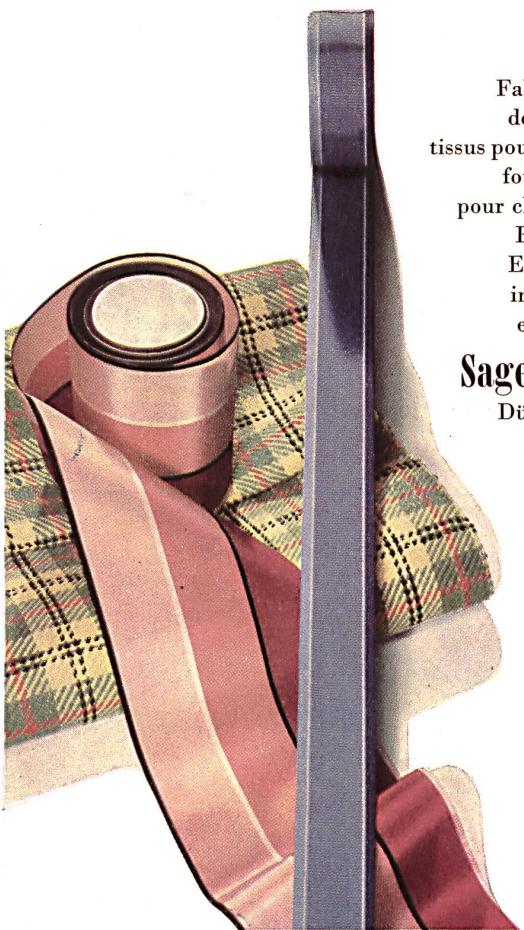
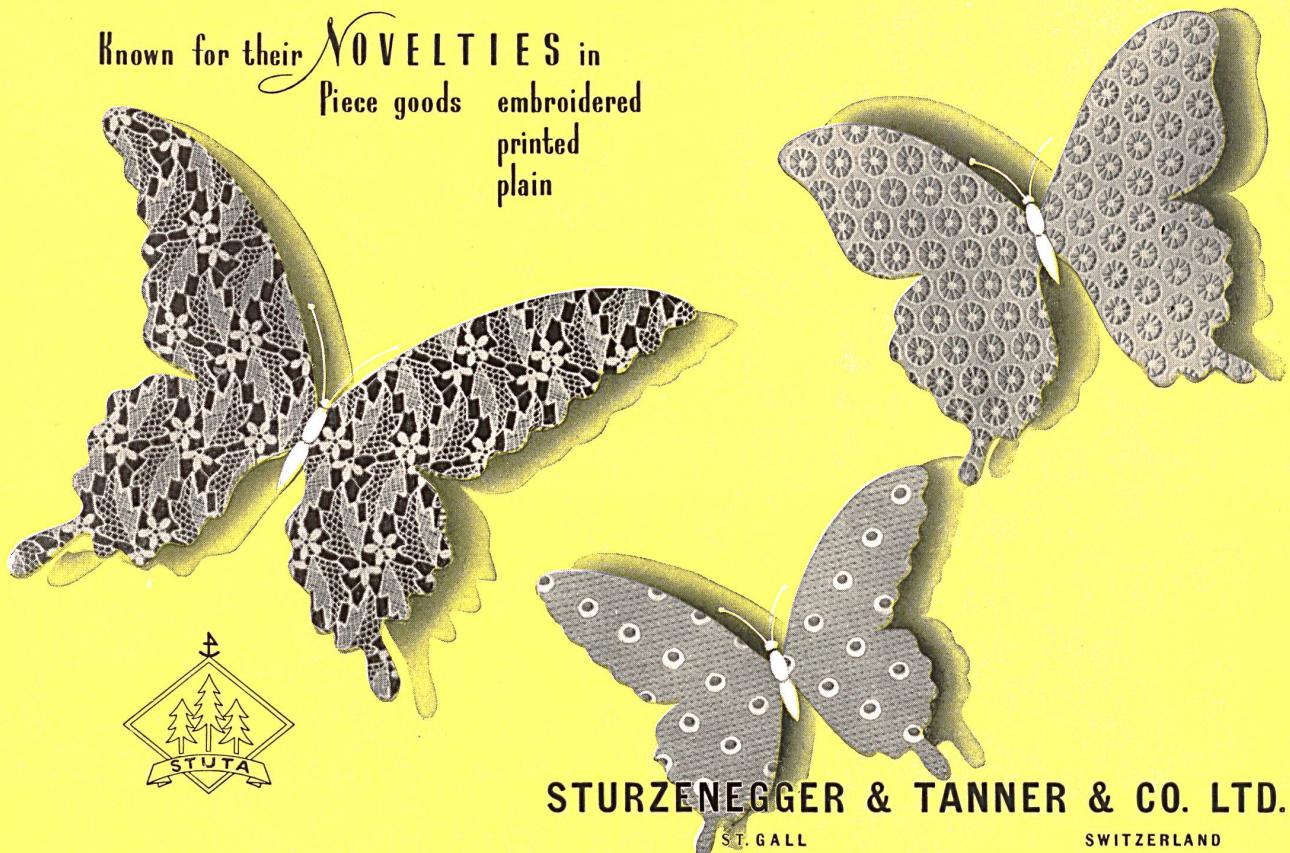
*Krawattenstoffen*

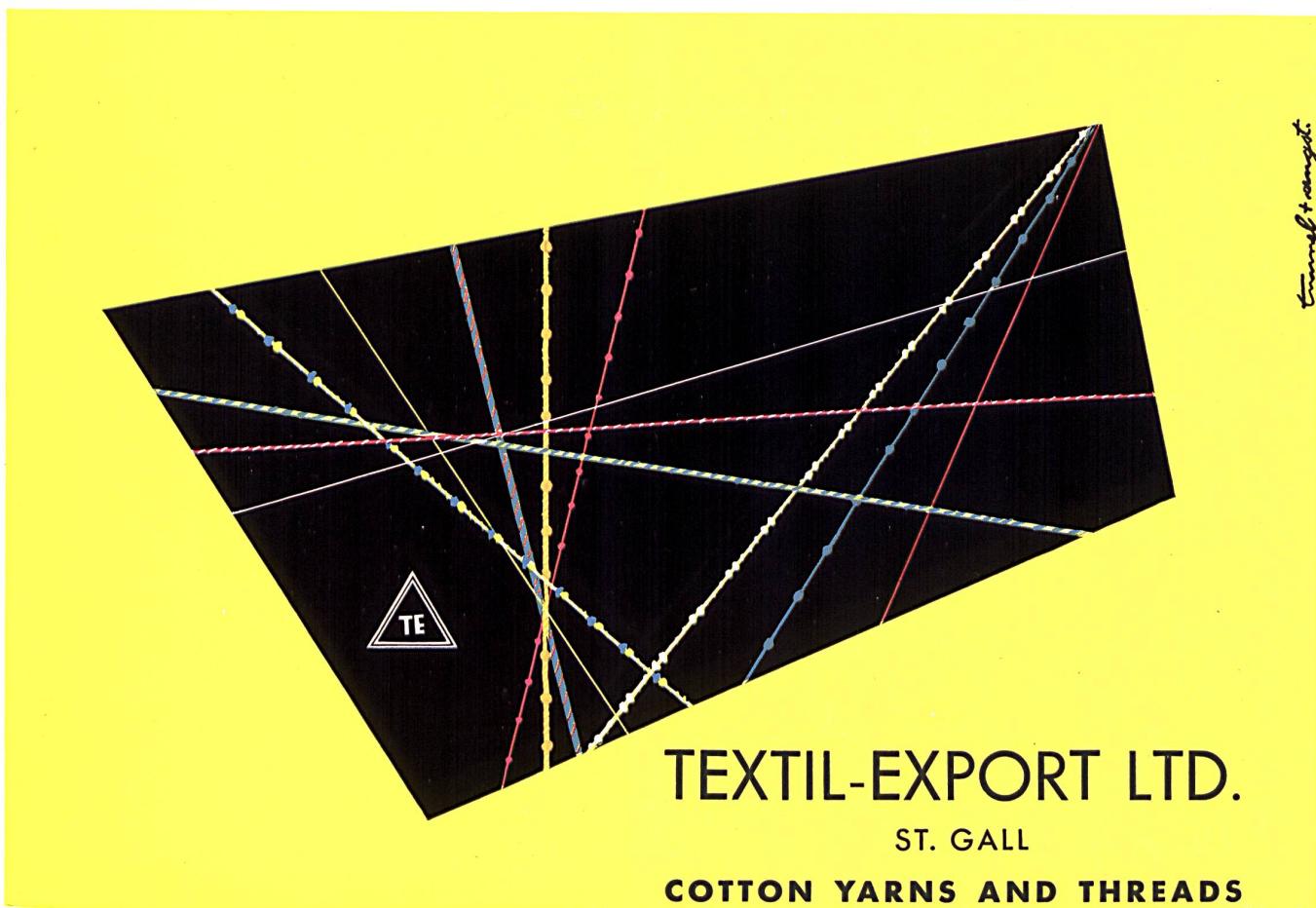
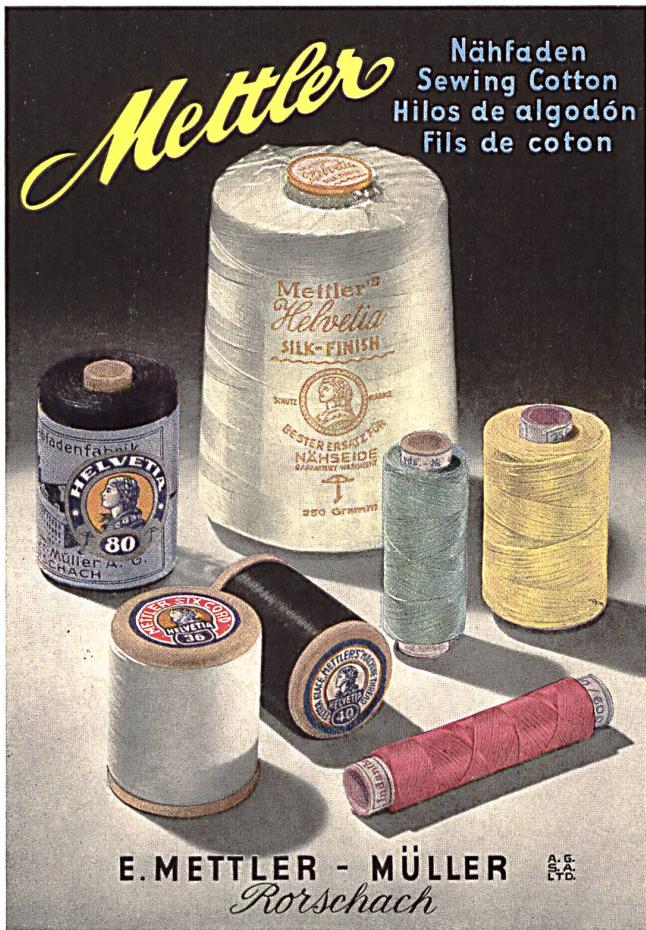
*Jacquard Damenkleiderstoffen*

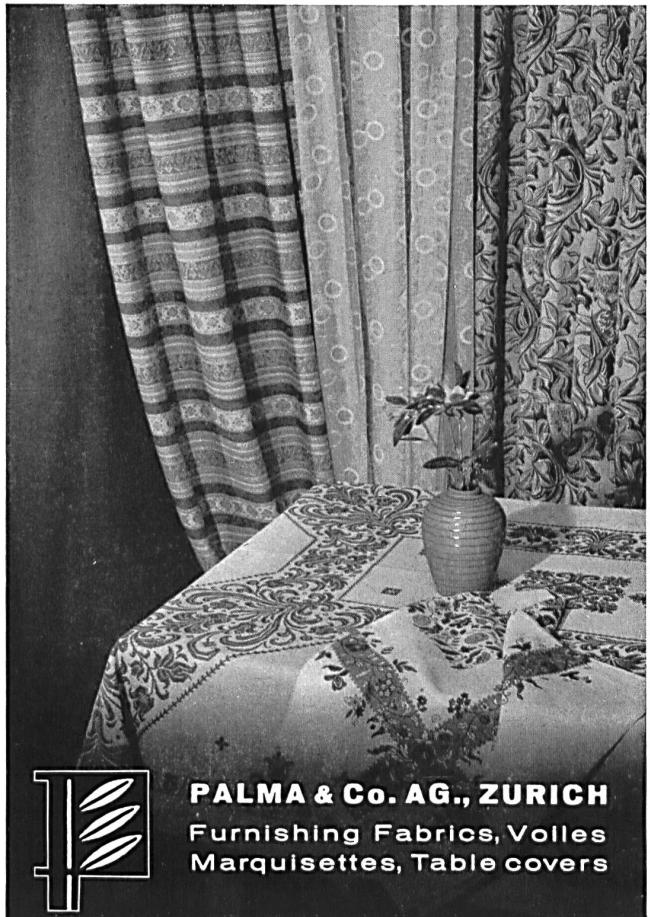
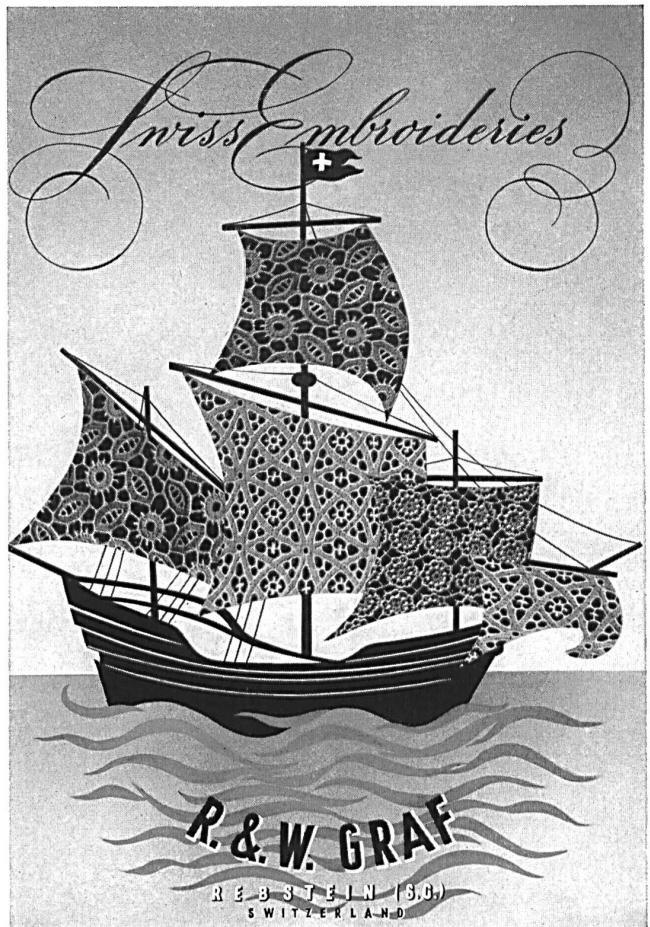
*Carrés*

*Echarpen*

Known for their NOVELTIES in  
Piece goods embroidered  
printed  
plain







Deux désirs de toute femme

la chemise vaporeuse en charmeuse Streba pour la nuit

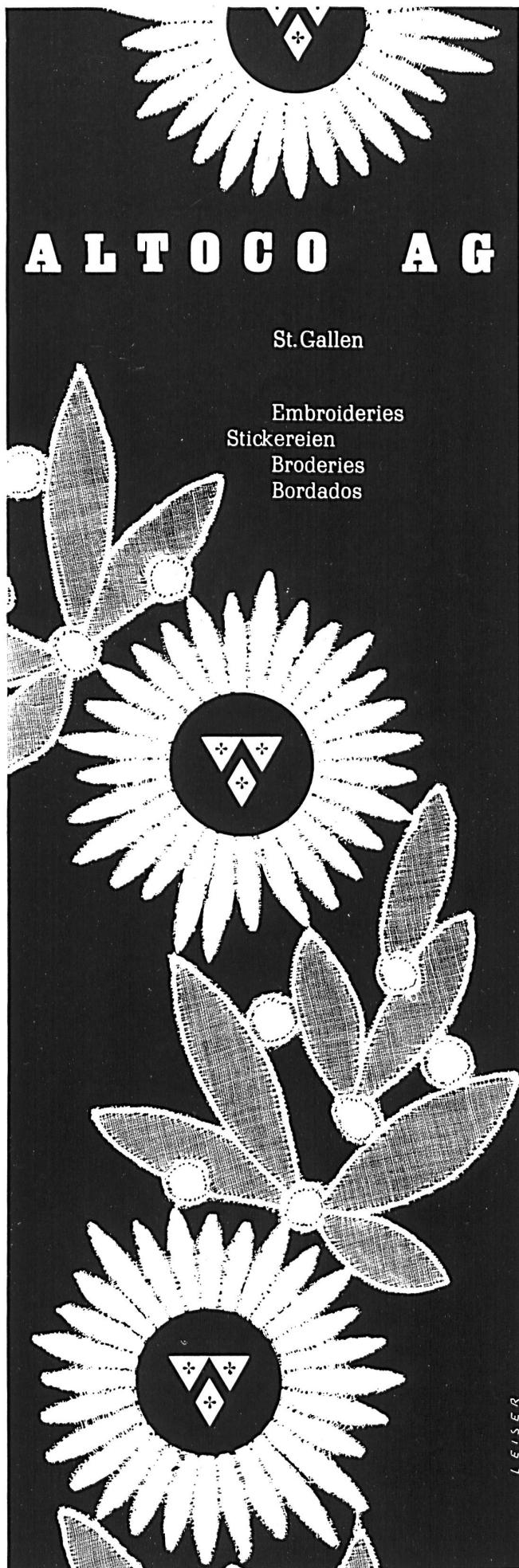
la parure en tricot Streba fin et souple pour le jour



Jean Muller S.A.

Strengelbach et Wohlen

**Streba**



**E. Mettler-Müller Ltd.**

Rorschach



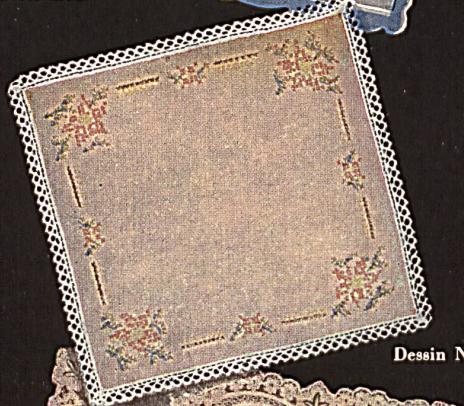
Dessin No. 2679



Dessin No. 2998



Dessin No. 2963



Dessin No. 3093



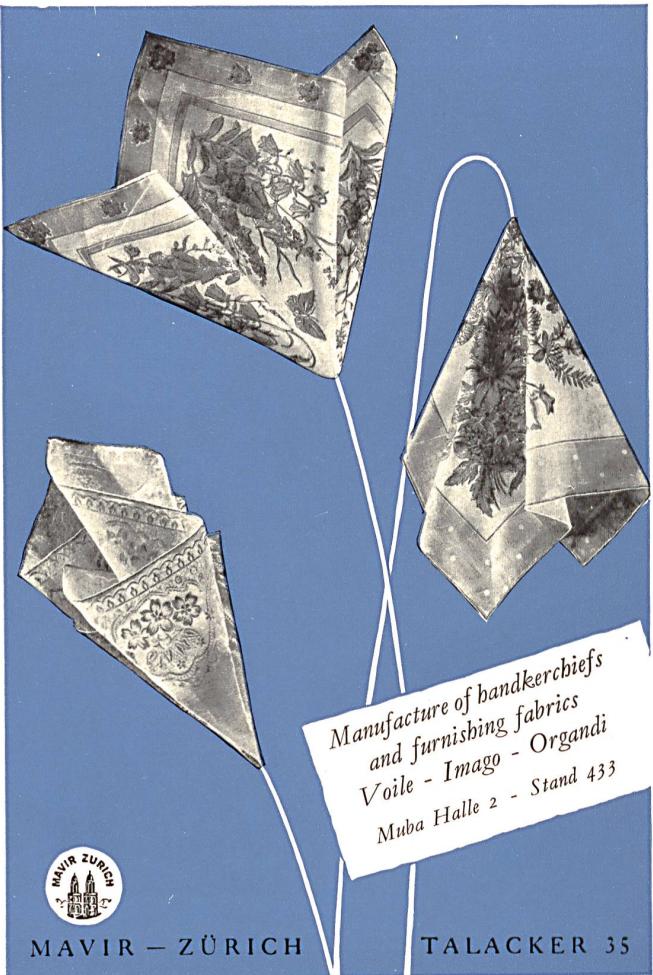
Dessin No. 2868

Fancy-Linens in Lace and Embroidery  
Napperons brodés et de dentelles  
Mantelitos bordados y de encajes

*Albin Breitenmoser Ltd.*  
APPENZELL



WEAVERS  
EMBROIDERERS  
EXPORTERS



Manufacture of handkerchiefs  
and furnishing fabrics  
Voile - Imago - Organdi  
Muba Halle 2 - Stand 433



MAVIR - ZÜRICH

TALACKER 35



KAMMGARNWEBEREI BLEICHE AG.  ZOFINGEN



**KNEUBÜHLER & Cie.**  
ZOFINGEN (Suisse)

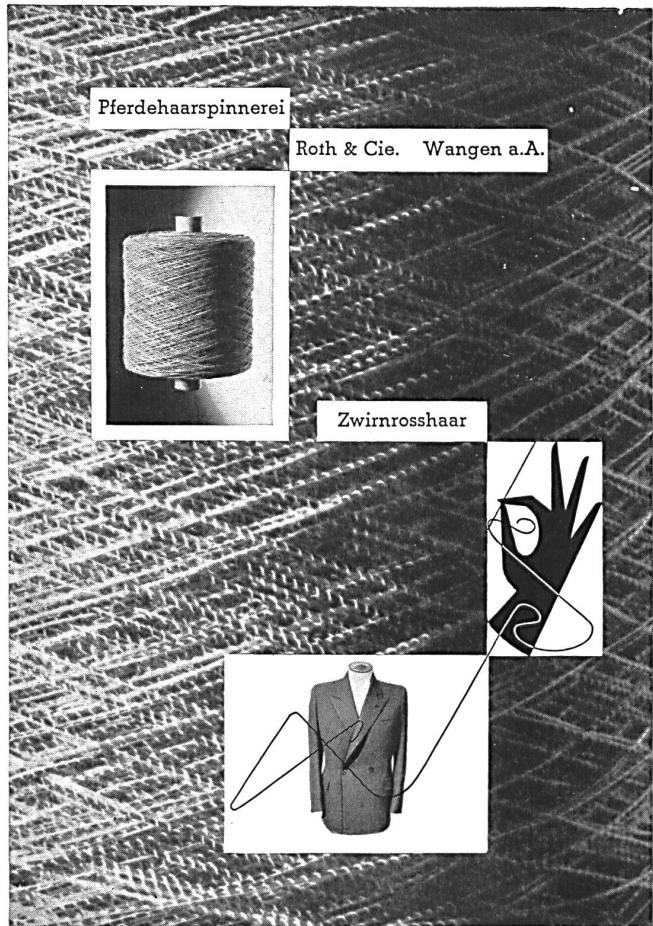
Manufacturers of Sports Clothing and Coats  
Manufacture de vêtement sport et manteaux  
Sportkleider- und Mäntelfabrik  
Sportkleeding- en mantelfabriek



**BAS ÉLASTIQUES - GUMMISTRUEMPFE**  
extensibles en tous sens, fins, poreux, invisibles

*Swislastic*

Fabrication: **OSCAR HAAG** Kusnacht-Zurich/Suisse



# SUNSHADE

# ALEXO

for  
garden  
balcony  
beach  
and  
chair

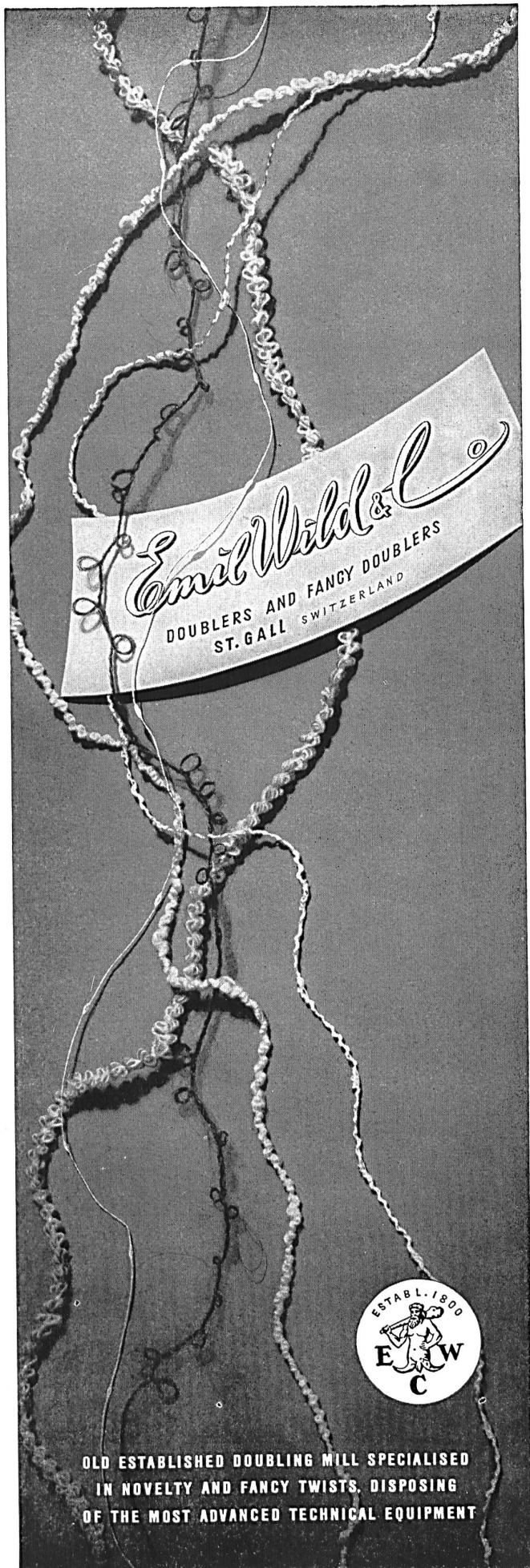
**A. GLATZ, Frauenfeld**

*Manufacturer of sunshades*

*Swanettes*  
SWAN BRAND  
FABRICATION SUISSE  
RYFF & CO. AG., BERN

*Ed. Engeli & Co Chur*  
SCHWEIZ - SUISSE - SWITZERLAND  
HERRENWÄSCHE - FABRIK  
FABRIQUE DE CHEMISES  
MANUFACTURERS OF MEN'S SHIRTS

Export nach allen Ländern  
Exportation dans tous les pays  
Exportation to all countries



*Rexy*

UNE EXÉCUTION  
IRREPROCHABLE DANS  
LA MARQUE  
GARANTIE  
DES TISSUS DE HAUTE  
QUALITÉ NOUVEAUX

The new line

*Rexy* presents  
the SWISS LADIES-BLOUSES  
of real elegance charme  
and perfect quality

SCHELLENBERG, SAX & CO.  
AKTIENGESELLSCHAFT  
TRÜBBACH SG  
SWITZERLAND

SENN + CO · LTD

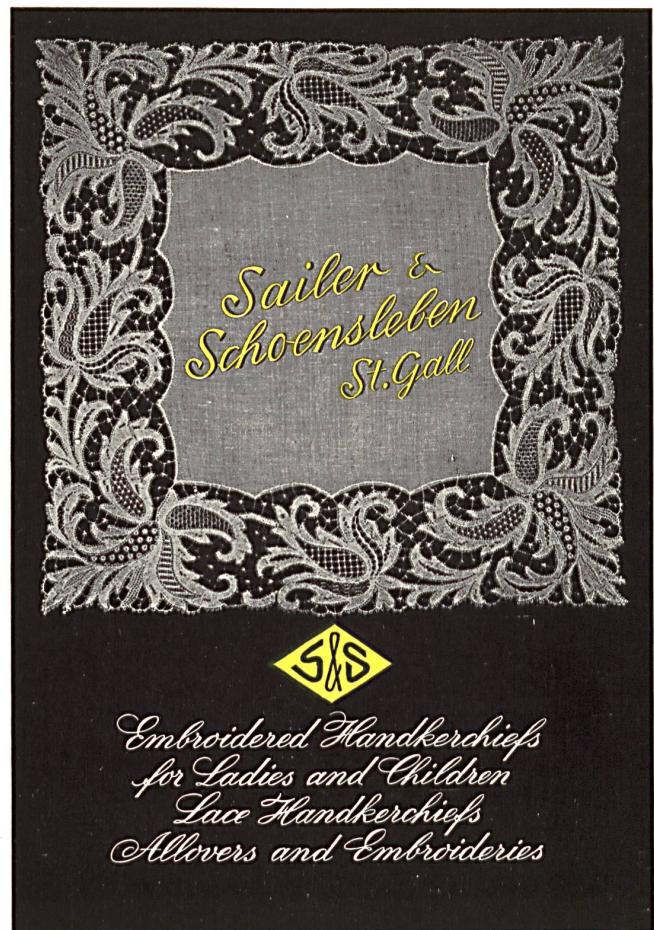
BASLE SWITZERLAND

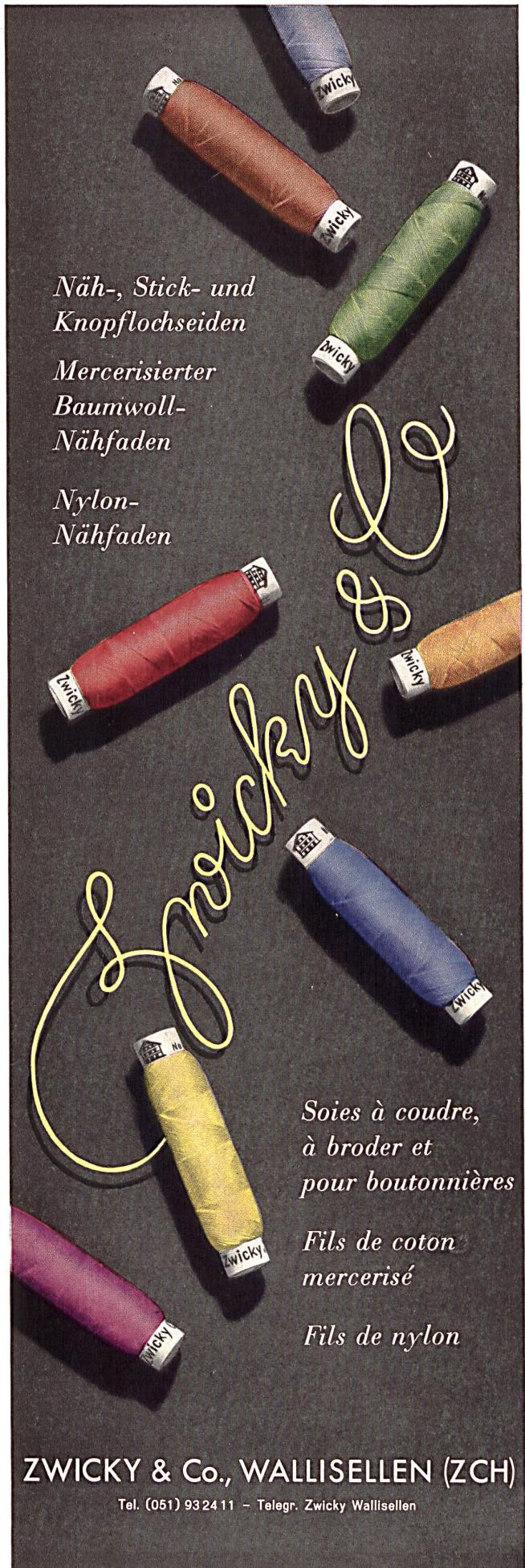
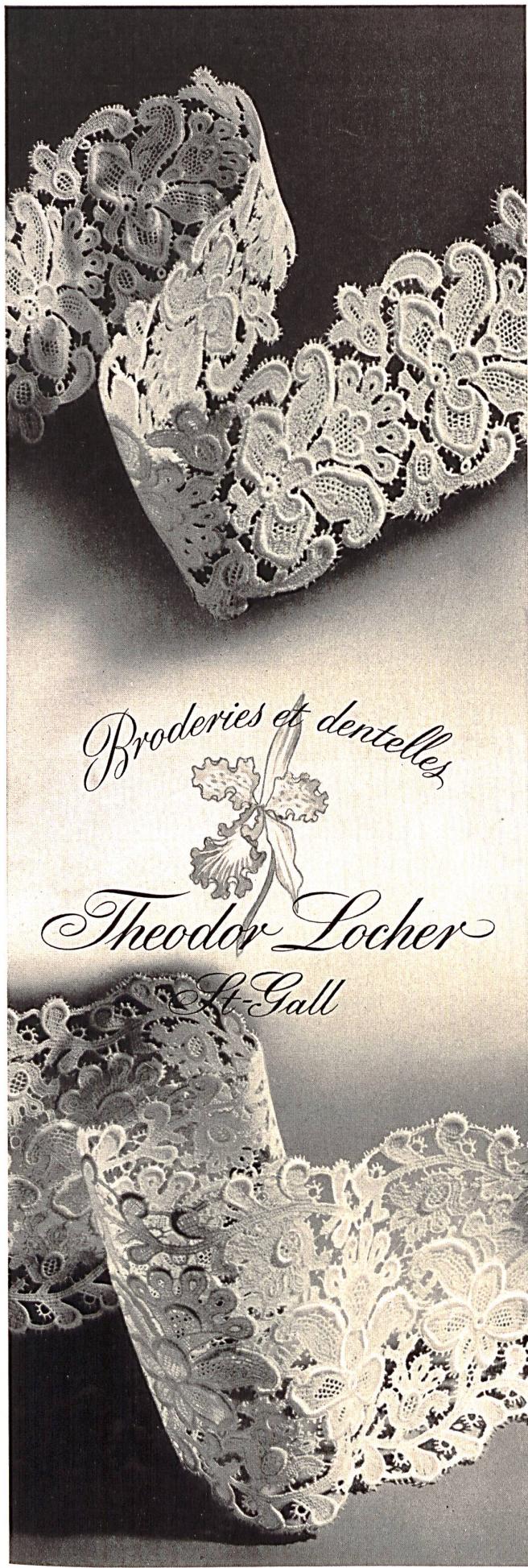


LEEMANN & SCHELLENBERG AG.  
ZURICH



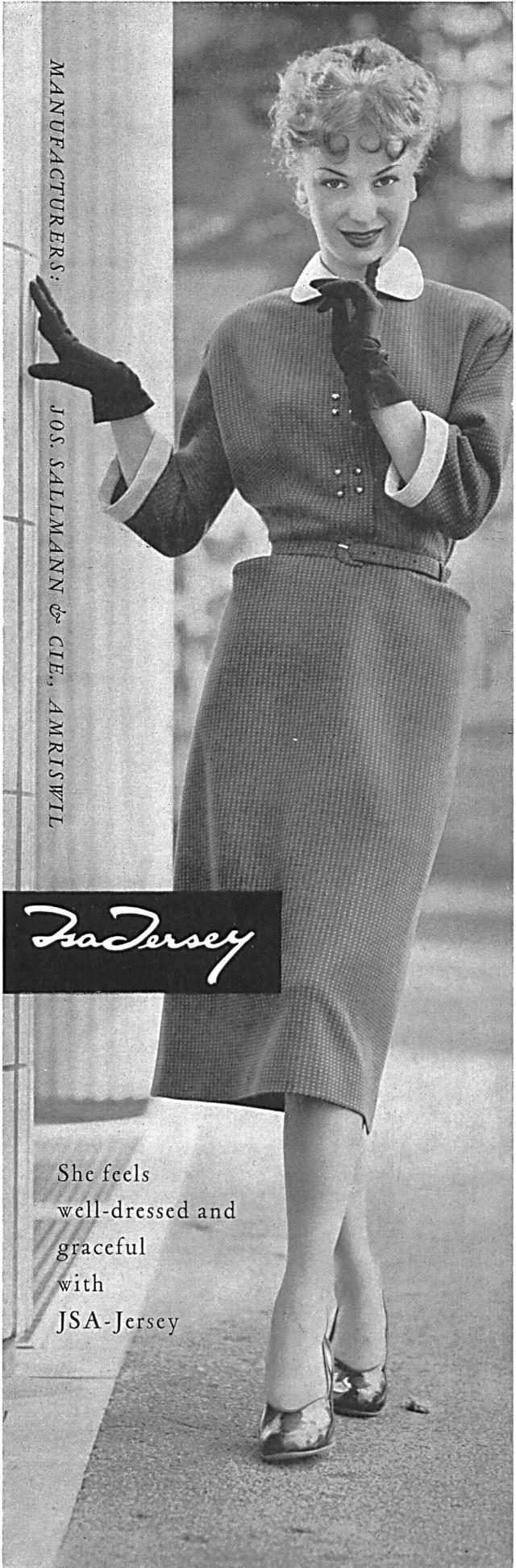
RUBANS





ZWICKY & Co., WALLISELLEN (ZCH)

Tel. (051) 93 24 11 – Telegr. Zwicky Wallisellen



*Hocosa*

HOCHULI & CO., Ltd.  
SAFENWIL (Switzerland)  
*Bathing Suits*  
*Costumes de bain*

Les maillots  
de bain  
PORELLA  
toujours à  
la mode,  
coupe parfaite.  
exécution  
soignée

PORELLA  
swimsuits  
always fashionable  
perfect  
in cut and style

**C. BÜRGİ & CIE**  
KREUZLINGEN (Suisse)

*Lahco*

*Charme et Elegance*

**Lahco** LTD.

BADEN - SWITZERLAND

SWISS QUALITY SWIM SUITS  
Exclusive Dessins - Latest Models  
EXPORT TO ALL COUNTRIES



*Les sous-vêtements  
tricotés élégants  
en laine fine  
pour l'hiver et en fil  
d'Ecosse  
léger pour l'été.*

**molli**

Fabricants :

**RUEGGER & Co, ZOFINGUE**  
(Suisse)

\* NOUVEAUTÉS JERSEY  
**Vollmoeller**  
VOLLMOELLER USTER ZH

MODÈLE: SANTA FÉ/19

De la nouvelle collection de VOLLMOELLER,  
Fabrique de Bonneterie, Uster/Suisse

Les fils de

# Guggenheim - Einstein

Zurich



Milan

New York

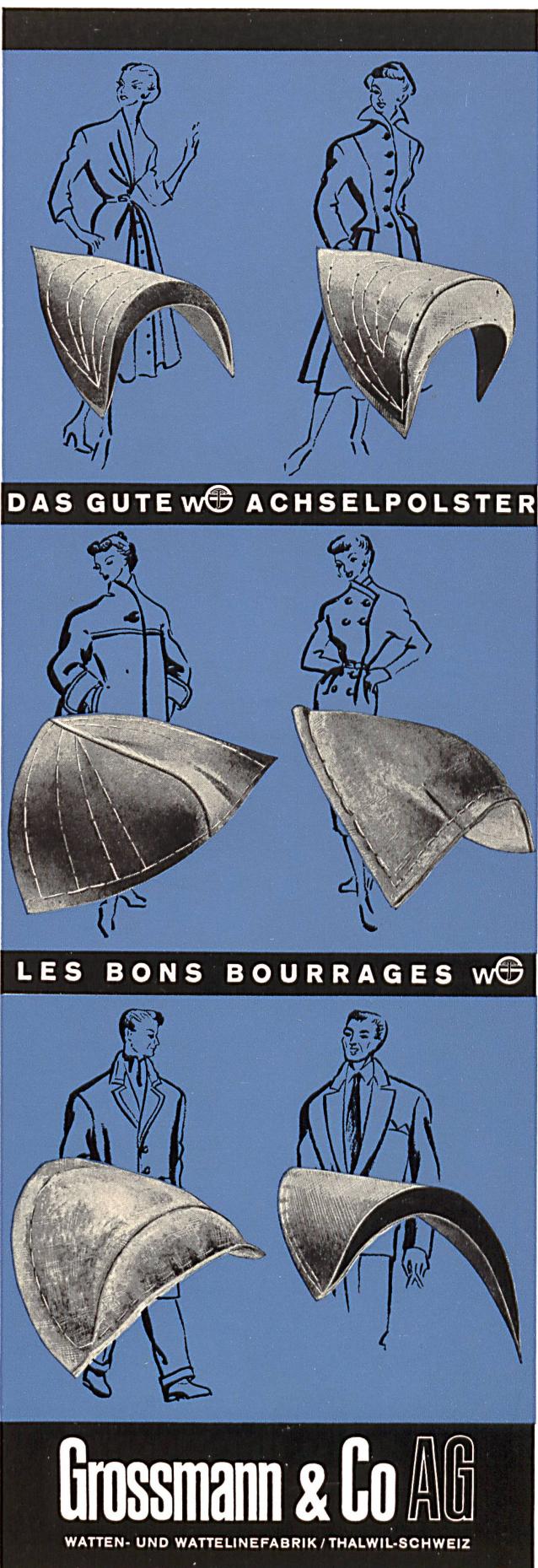
Nouveautés  
en tissus de laine pour robes,  
costumes et manteaux

Zurich, Bahnhofstrasse 57a

Milan, Piazza della Repubblica 5

New York, 175 5th Avenue

B. Guendel



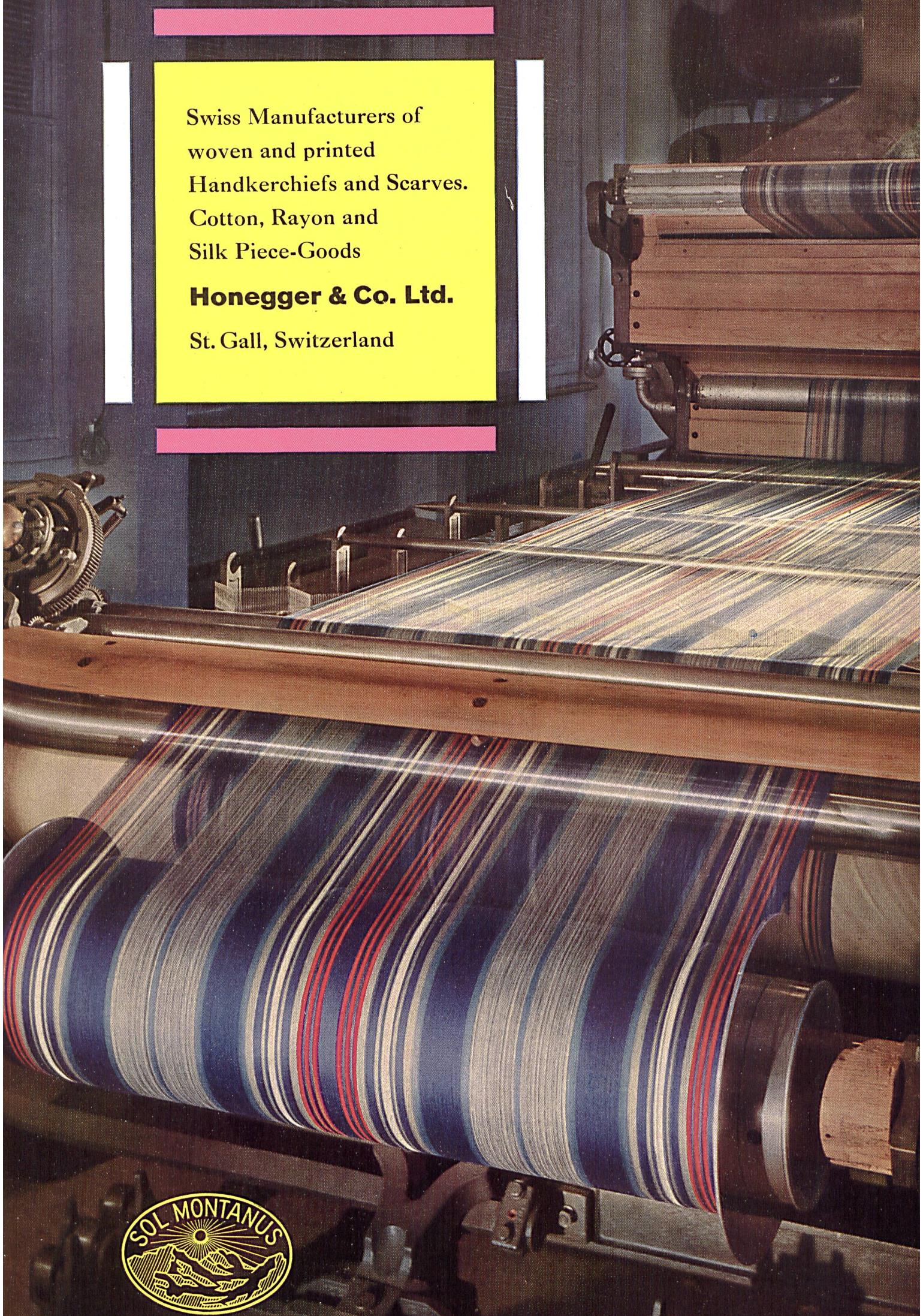
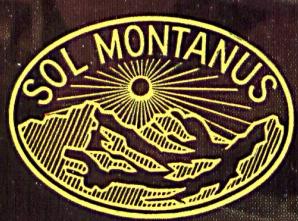
**Grossmann & Co AG**

WATTEN- UND WATTELINEFABRIK / THALWIL-SCHWEIZ

Swiss Manufacturers of  
woven and printed  
Handkerchiefs and Scarves.  
Cotton, Rayon and  
Silk Piece-Goods

**Honegger & Co. Ltd.**

St. Gall, Switzerland



*La couleur pare  
habille souligne  
séduit*

Depuis les temps les plus reculés, les hommes savent qu'elle est la source d'un plaisir constant et que sans elle la vie perdrat un de ses plus grands charmes. La création des matières colorantes synthétiques a ouvert un monde enchanté dont les magiciens — les chimistes de nos laboratoires — s'efforcent sans relâche de mettre au point des produits nouveaux, de tons toujours plus purs, plus riches et plus solides. La palette de ces colorants, mise au service des créateurs de la mode, contribue merveilleusement à revêtir la femme des grâces les plus délicates. Les laboratoires de la Ciba peuvent se flatter de prendre une part très importante à cette recherche incessante et comptent une foule de beaux succès à leur actif.

*CIBA Société Anonyme, Bâle*

Dans les salons de Fred Spillmann  
Couture, Bâle.

**C I B A**